

PUSKÁS-SUZUKI KUPA



PUSKÁS-SUZUKI KUPA

2015. 04. 02-06. műsorfüzet



ÚJ VITARA ÉLETRE VALÓ!



Way of Life!

Suzuki Vitara – üzemanyag-fogyasztás: 3,7–7,1 l/100 km, CO₂-kibocsátás vegyes használat mellett: 106–138 g/km.
A kép illusztráció, a változtatás jogát fenntartjuk. További részletek a www.suzuki.hu weboldalon.

KÖSZÖNTŐK / Greetings

"Tanítsátok a gyerekeket futbalozni!" – ezt üzenté meg nekünk, a magyar labdarúgásért és a nemzetközi labdarúgásért is aktívan tenni akaróknak a Puskás Akadémia névadója, Öcsi bácsi. S most, hogy 2015-ben már a nyolcadik Puskás-Suzuki Kupát szervezzük, érdemes egy gondolat erejéig felidézniünk elindulásunk igazi okát. 2008-ban azt mondtuk, hogy a futball nyelvént mindenki érti, tehát a futball képes a nemzeteket összehozni és az olykor még távolabb levőket is egy nevezőre hozni. Ez az a csoda, amiért mindenkinek tennie kell, s amiben mindenkinek, aki a labdarúgás egészének javításában érdekelt, részt kell vállalnia. A mi részünk, hogy ismét pályára léphetnek azon utánpótláskorú fiatalok, akik a jövő nagy reménysegei, akik a nagyok méltó követői lehetnek – ha kellő alázattal, szorgalommal és kitartással bírnak, és még szeretik is azt, amit csinálnak.

Ez a torna mostanra minden tekintetben a világ egyik legrangosabb utánpótlás tornájává vált. Itt pályára lépnek a Real Madrid, a Panathinaikos, a Feyenoord avagy éppen a Hagi Akadémia és a Honvéd mellett majd a legjobb angol, német vagy éppen olasz csapatok fiataljai. Az idő, ha jól körülnézünk, már nekünk dolgozik. S ha jól körülnézünk, akkor nyugodtan kijelenthetjük, aki a jövőt is látni szeretné, az a Puskás-Suzuki Kupát figyelemmel követi.

Sportszerű mérkőzéseket kívánok!"

Teach your children to play football! – this is the message left to all of us who wish to work actively towards a better Hungarian and international football by Uncle Öcsi, after whom the Puskás Academy got its name. Now, as we are coming up to the eighth Puskás Suzuki Cup in 2015, time has come to recall the real cause of our start for a moment.

In 2008 we said that the language of football is common place for everybody, therefore it can unite nations and bring different people to a common understanding. This is the miracle for which everyone who is interested in making the entire world of football better has to work and take an active part in. Our share of the job is to let the new generation take the field, those who are the hopes of the future who can follow the path of the legends – in case they have the necessary respect, diligence and persistency.

This cup has now in every respect become one of the world's most prestigious youth football tournaments. Real Madrid, Panathinaikos, Feyenoord, the Hagi Academy and Honvéd will take the field just like the young players of the best English, German and Italian teams. If we look around, time is on our side. If we look around thoroughly, it is safe to say that whoever that wants to see the future, should follow close the Puskás Suzuki Cup.

I wish you a fair contest!

a Puskás Akadémia alapítója
Founder of the Puskás Academy

ORBÁN VIKTOR



A Magyar Suzuki Zrt. nevében tisztelettel köszöntöm a sportszerető és focirajongó közönséget, valamint a mérkőző csapatokat a nyolcadik Puskás-Suzuki Kupán!

Bízást mondhatjuk, hogy az ifjúsági sport jó tükörképe egy nemzet tehetségének, teherbírásának és mentális állapotának. A Puskás-Suzuki Kupa azért nagyszerű esemény, mert pontosan megmutatja azt, amit a Magyar Suzuki Zrt.-ben évről évre tapasztalunk: a magyarok tehetséges, szorgalmas, ambiciózus vezetők és munkavállalók. Csak így lehetséges, hogy a Magyar Suzuki Zrt. egyre nagyobb és fontosabb szerepet játszik a Suzuki Motor Corporation életében, és hogy napjainkban Magyarországon gyárthatjuk a cég egyik zászlóshajóját, az új Vitarát.

Mi azt szoktuk mondani, hogy a Suzukinak minden terep hazai pálya. Ezzel nemcsak arra utalunk, amit már letettünk az asztalra, hanem azokra a kihívásokra is, amik előttünk állnak. Azt kívánom az idej Puskás-Suzuki Kupa csapatainak, hogy ebben a felfogásban jätsszanak, és érezzék magukat itthon, Magyarországon.

In the name of Magyar Suzuki Corporation I would like to cordially greet every football fan and the teams participating at the 8th Puskás-Suzuki Cup!

We are truly entitled to say that youth sports perfectly reflect a nation's talent, strength and mental condition. The Puskás-Suzuki Cup is a splendid event because it represents precisely what we experience at Magyar Suzuki Corporation year by year: and that is that Hungarian managers and employees are talented, industrious and ambitious. This is the only reason behind Magyar Suzuki Corporation playing a continuously growing role in Suzuki Motor Corporation's life, and behind the fact that we manufacture one of the flagships of our company, the new Vitará, in Hungary.

As we say, for Suzuki, every terrain is home ground. With this, we do not simply want to refer to what we have done so far but to every challenge that is yet to come. I wish to every team represented at this year's Puskás-Suzuki Cup to play in the spirit of the above idea and make themselves at home in Hungary.

RYOICHIOURA



vezérigazgató, Magyar Suzuki Zrt.
Chief Executive Officer
Magyar Suzuki Corp.

KÖSZÖNTŐK / Greetings

VÉDNÖKÖK / Patrons

„Mindenkinek ott kellene tennie a magyar fociért, ahol és amennyit tud!” nyilatkozta a Puskásakadémia.hu-nak, Akadémiánk alapítója Orbán Viktor. S bizony, a nyolcadik Puskás-Suzuki Kupa előtt kicsit megállva, átgondolva az elmúlt esztendőket, a mi nyolc évünket, nincs miért szégyenkezniünk. Átböngészve az elmúlt hét torna játékosainak névsorát, egyetlen ami világosan látszik: amiért ezt a tornát anno létrehoztuk, nem hogy elérte célját, de túl is nőtt rajtunk. Túlőtt, mind szervezetileg, mind nemzetközi elismertségét tekintve és túl, ha az itt (is) bemutatkozott játékosokat nézzük. Csak néhány fiatal, akik a magyar élvonalban, de sokkal többen a nemzetközi elitke vérkeringésében bizonyítanak. Nyolc év gyümölcse Tajti Máttyás, a Barcelona reménysége; Gyurcsó Ádám, válogatott játékosunk, aki a Videotont erősíti; Alvaro Morata Martin, a torna 2009-es gólkirálya, aki a BL győztes Real Madrid tagja volt, és jelenleg a Juventus játékos; Daniel Carvajal, aki 2008-ban lépett pályára itt és azóta spanyol válogatott, sőt BL-győztes; Vécsei Bálint, aki a Honvéd felnőtt csapatát erősíti; Spyros Fourlanos, aki szintén a torna legjobbja volt; Enzo Zidane és Sallai Roland is. Ők, a mi védjegyeink. Ők, akik ennek a tornának létét minősítik és ők azok, akik miatt a Puskás-Suzuki Kupa egyre rangosabb és egyre népszerűbb a labdarúgást szeretők és a labdarúgásért tenni akarók körében. Jó szurkolást, kezdődjön hát a nagy játék!

"Everyone has to do their bit for football, with their own means, anywhere, with as much as one can!" the founder of our Academy, Prime Minister Viktor Orbán, told puskasakademia.hu. Sure enough, pausing for a while before the start of the Puskás Suzuki Cup and looking back on the recent past, we must say we should not feel ashamed. If we look at the young players who started their career here, and look up the list of the players from the past seven tournaments, one thing seems obvious: for which we have created the cup, it not only succeeded in our objects but far exceeded it. Here goes a short list of young talents. A rising star for Barcelona, Máttyás Tajti, Ádám Gyurcsó, capped by the Academy playing for Videoton; Alvaro Morata Martin, goal king of the 2009 tournament, formerly playing for Champions League winner Real Madrid; Daniel Carvajal, first capped in 2008, and has since been member of the Spanish national eleven and is Champions League winner, too; Bálint Vécsei, mainstay at Honvéd's adult team; Spyros Fourlanos, one of the best players of the tournament who already played for Panathinaikos; Enzo Zidane and Roland Sallai, who showed up his talent in 2014 and has been a mainstay of our adult team. They are our trademarks. They are the ones that set the standards of the cup and they put the reputation of the Puskás-Suzuki Cup higher and higher. Let the game begin!

a Puskás Akadémia elnöke
President of the Puskás Academy

MÉSZÁROS LŐRINC



Önzetlenségünk révén napjainkban is feltámad Krisztus, és a világ felismerheti a feltámadás örömét. Amikor mások terhét magunkra vesszük, a sajátunk lesz könnyebb; amikor beteget gyógyítunk, a saját szívünk sebe gyógyul; amikor szomorút vigasztalunk, a lelkünk talál nyugalmat; amikor mások szenvedését enyhítjük, saját töviseink hegye csorbul; amikor adunk, mi gazdagodunk és átéljük a feltámadottak örömét.

Húsvét ünnepén az Isten szabadulást szerző szeretete támaszsa fel a könyörületes szívünkben.

Kozma Imre
a Magyar Máltai Szeretetszolgálat elnöke

Through our selflessness, Christ will resurrect in these days, too, and the world will recognize the joy of resurrection. When we shoulder other people's burdens, ours will become lighter; when we cure the sick, the wound of our heart will heal; when we console the woeful, our spirit will find serenity; when we alleviate other people's suffering, the tips of our thorns will get blunter; when we give, we will get richer and relive the joy of the resurrected.

On Easter's holiday, let God's love that released us from captivity, awaken mercy in our hearts.

The Hungarian Maltese Charity
Imre Kozma
Chairman



„Amikor 2007-ben Szöllösi György először keresett meg a Puskás-Suzuki-kupa gondolatával, nem is reméltem, hogy ilyen rangos és ismert futballtorna válik majd az ötletből. A PSK-nak köszönhetően új és új fiatal tehetségek érkeznek Magyarországra évről évre, s én is így találkozhattam évente a madridi, athéni, ausztráliai ismerősökkel, vagy a Kanadából rendre

Húsvétkor, a torna miatt hazautazó Csabai Jóskával, családi barátunkkal, a férjem volt edzőkollégájával. A vendégcsapatok tagjainak most is sérülésmentes, maradandó sportélményeket, a nézőknek izgalmas, jó meccseket kívánok. A szervezőknek azt, hogy meg tudják közelíteni az elmúlt évek fantasztikus színvonalát, a házigazda Puskás Akadémia növendékeinek pedig végre kupagyőzelmet, hiszen mindmáig egyszer sem sikerült Felcsúton tartaniuk a győztesnek járó trófeát, miközben Öcsi két volt klubja, a Kispest és a Madrid már háromszor-háromszor diadalmaskodott. Talán most, a nyolcadik nekirugaszkodás sikerre vezet. Jó játékot, jó szórakozást mindenkinek!”

Puskás Ferencné

When György Szöllösi first approached me in 2007 with the idea of organising the Puskás-Suzuki Cup, I didn't expect that the tournament would become such a well-appreciated and well-known event. Thanks to the PSK, new generations of young and talented players have come to Hungary year after year and I have had the opportunity to meet my friends from Madrid, Athens and Australia as well as a friend of the family, Jóska Csabai from Canada, who was my late husband's former coaching colleague and comes to this tournament in Hungary every Easter.

For the members of the visiting teams I wish many lasting sports memories with no injuries and exciting, splendid matches for the audience. I wish for the organisers to approach the fantastic standards of the previous editions. I wish for a long-awaited victory for the pupils of host team the Puskás Academy because so far they haven't been able to clinch the trophy and keep it in Felcsút, whereas my late husband's two clubs, Honvéd and Real Madrid, have both triumphed three times. Well, this time perhaps, with all their strength mustered for the eighth time, this Hungarian team will reach the top.

I wish all of you much entertainment at the matches; enjoy yourselves!

Mrs Ferenc Puskás



Tisztelt Sportbarátok!

Immár nyolcadik éve kerül megrendezésre Európa egyik legrangosabb nemzetközi utánpótlástornája, mely örök emléket állít, a világ egyik legnagyobb labdarúgójának. Amellett, hogy mindig szívesen emlékezünk a múlt dicsőségére, a jövő sikereiért munkálkodunk, ezért a tornának van egy másik fontos célja. A Puskás-Suzuki Kupa egy komoly lehetőség az elhivatott, fiatal, tehetséges sportolók nemzetközi megméretésére az U17-es korosztályban.

Kedves Fiatal Labdarúgók! Kívánom, hogy minden edzésen, minden mérkőzésen és minden kupán ragadják meg a lehetőséget, váljanak kiváló magyar sportolókká! Az Önök sikere, játéka rengeteg embernek jelent örömet, vigaszt, sőt büszkeséget és elismerést. Önök jól tudják a futball nem csak egy játék, hanem a legtöbbször által figyelni, sokszor rajongásig szeretett küzdelem, sokszor identitás.”Puskás – ha ma élne a televízió és az internet korában – a legnagyobb labdarúgó lenne, nemcsak itt a Földön, de még a Holdon is.” Mondta Öcsi bácsiról a sportág másik legnagyobbja, Edson Arantes do Nascimento, azaz Pelé. Szurkolunk Önöknek!

Dr. Simicskó István sportért és ifjúságért felelős államtitkár

Dear Sport-loving Friends!

One of Europe's most prestigious tournaments for the next generation is taking place for the eighth time, which is organized in remembrance of one of the world's greatest football player. Besides we always recall the glory of the past with pleasure, we are working for the successes of the future. Therefore the tournament has another important goal. The Puskás-Suzuki Cup is a straight opportunity for the young and talented sportsmen in the U-17 class to appear in the international arena.

Dear Young Footballers!

I wish that you seize every opportunity, be it during training, at a match or at a cup, and become excellent Hungarian sportsmen! Your play and success – I really mean it – for many people in Hungary bring joy and comfort, and abroad, Hungarian football means nothing less than pride and appreciation. You know it very well: football is not only a game but also the mostly-followed and adored battle, and, for many, an identity. "Puskás – if he lived in the era of the television and internet – would be the greatest footballer, not only on the Earth but also on the Moon" – said another famed personality of the game, Edson Arantes do Nascimento, or Pelé, about Uncle Öcsi.

We cheer for you!

Dr. István Simicskó
The Minister of State for Sport and Youth Affairs

PUSKÁS FERENC
1927-2006



Puskás Ferenc minden idők első számú góllövője, a futballtörténet talán legkitűnőbb játékosa, a valaha élt legismertebb és legnépszerűbb magyar ember. Csak néhány rekord a sok közül... Negyed évszázados (16 és 39 éves kora között az élvonalban játszott) profi pályafutása során szinte mindenütt tartani tudta a meccsenként egygólos átlagot, de sokszor túl is szárnyalta, s emellett csaknem ugyanannyi gólpasszal szolgálta ki társait, mert nemcsak befejező csatár volt, hanem játék-mester is. Mindenütt a legendás 10-es mezben szerepelt, és mindegy volt, hogy a világbajnokságon, spanyol vagy magyar bajnokin, főiskolai vb-n vagy Világkupa-döntőn játszik, ontotta a gólokat. Gólt lőtt a világbajnoki, az olimpiai bajnoki döntőn, az Európa-kupa-finálén, az „Évszáz-

Ferenc Puskás is scorer number one of all times, perhaps one of the best players of the football history, and the most well-known and most popular Hungarian personality ever. Here are some records set by him...: under his 25-year professional career between the age of 16 and 39 when he played in the top rank he could uphold his performance of one goal scored per match. He could often excel this, meanwhile he served his team-mates with almost the same number of goal assists. He was not only a finisher forward but also a master of the game.

He always wore his shirt number 10, no matter where he played, be it a world cup, the Spanish, the Hungarian, a college World Championship or the World Cup final... he scored his goals in abundance. He scored at the World Cup and at the Olympic finals, at the European Cup final, also during "the match of the century" against England and at the European and the World Champions Cup. He sometimes scored four to five goals at simpler championships. He managed two different careers of which even only one could turn a player a first class star: he scored 84 times in 85 matches as member of the national eleven. He became Olympic and European champion and held a silver medal of the world championship. Later, during the years of his emigration, when he was unable to play for his national team and for his beloved team Honvéd in Kispeszt under

zad mérkőzésén" Anglia ellen, a BEK- és Világkupa-döntőkön, amelyekken játszott, az „egyszerű” bajnoki meccseken olykor négy-öt gólt mérkőzésenként. Két, egymástól független karriert produkált, amelyek közül az egyik is világklasszissá tesz egy játékost: a magyar válogatottban 85 meccsen 84 gólt szerzett, olimpiai bajnok, Európa-bajnok és világbajnoki ezüstérmes lett, aztán az emigrációban, amikor politikai kényszerből többé nem játszhatott hazája válogatottjában és szeretett kispesti csapatában, a Honvédban, spanyol színekben utazott a világbajnokságra. A Real Madridban négyszer lett spanyol gólkirály, háromszor BEK-győztes, Világkupát nyert, és a dicsőséges hófehér mezben is százsámra ontotta a gólokat. Edzőként minden kontinensen dolgozott, legnagyobb sikerét a görög Panathinaikosszal érte el, amikor a csapatot 1971-ben a Bajnokcsapatok Európa-kupája döntőjéig vezette. Lenyűgöző, felülmúlhatatlan játékos volt, akinek a futballjáért rajongtak a szurkolók. Méltó példaképe lehet minden fiatalnak, aki valaha futballcipőt húz a lábára. Zseniális madridi csapattársa, Alfredo Di Stéfano úgy nyilatkozott róla: „Emberként és játékosként is tizes... De talán még annál is jobb ember volt, mint amilyen játékos...” Puskást a halála után sem felejtí a világ: sorra nevezik el róla az utcákat, tereket, iskolákat Magyarországon és másutt, a FIFA 2009-ben megalapította a FIFA Puskás-díjat „Az év góljának” a jutalmazására.

political pressure, he travelled to the world cup under the Spanish flag. He became top goal scorer four times in Real Madrid, he won the European Champions Cup three times. He won a World Cup and kept on scoring the goals in his glorious white shirt.

As a coach, he worked on every continent. He was at the peak of his successes with Panathinaikos when in 1971 he led his team to the European Champions Cup final. He was a compelling and unsurpassable player whose performance was adored by his fans. He can rightly serve as a role model for every young people who ever pulled on football shoes. His brilliant team-mate Alfredo di Stéfano commented on Puskás as follows: "He is ten point both as a man and as a player. But perhaps he was even a better man than a player..."

Puskás is remembered around the world after his death: streets, squares, schools take their name after him in Hungary and elsewhere. In 2009 FIFA founded the FIFA Puskás Award to mark the "goal of the year".

„Tanítsátok focizni a gyerekeket!”

"Teach your children to play football!"



NÉVADÓ // Denominator



VILÁGSZTÁR HÚZTA KI A TORNA MENETRENDJÉT



A mi nyolc évünkért, nincs miért szégyenkezünk, hiszen a Puskás Akadémia vendége volt Gyurcsó Ádám, Szolnoki Roland vagy éppen Tajti Mátyás is – fogalmazott a Puskás-Suzuki Kupa sorsolásán, mint házigazda a Puskás

Akadémia elnöke Mészáros Lőrinc. Hozzátette: igazul, hogy végre a Kupa itthon maradjon, a Puskás Akadémián, amely intézmény - mint fogalmazott - mostanra minden tekintetben alkalmas arra, hogy méltó otthon legyen ennek a nemzetközi tornának. Mészáros Lőrinc köszönetét fejezte ki a támogatóknak, köztük a Magyar Suzuki Zrt. vezérigazgatójának is. Ryoichi Oura elmondta, hogy a Suzuki az alapítástól fogva szponzora a tornának, mivel a Kupa és a cég filozófiája nagymértékben egyezik. Szerinte is csak szisztematikus munkával, dinamikus életszemlélettel és egészségtudatos életvitellel lehet olyan világszínvonalat elérni, mint amilyenre a Suzuki és amilyenre Puskás Öcsi bácsi is képes volt. A sportügyekért felelős államtitkár, a torna egyik védnöke kifejtette: a kormány célja, hogy 2018-ra félmillió gyermek sportoljon kluboknál, egyesületeknél. Dr. Simicskó István úgy fogalmazott: azért is fontosak az ilyen utánpótlás tornák, hogy minden szülő és gyermek átérezze a sportolás

előnyeit, és megvalósulhasson a sportoló nemzet. Az idei torna média-partnere a megújult közszolgálati televízió lesz. Az MTVA nevében Szabó László Zsolt vezérigazgató kijelentette: a közszolgálatnak fontos küldetése a köz tényleges szolgálata és a rendszeres sportolás előnyeinek bemutatása. „Nem csak magunknak szervezzük az ilyen tornát, hanem az egész magyar labdarúgó társadalomnak, ami jól mutatja ennek az Akadémiának a küldetését” – ezt már Orbán Viktor mondta. A Puskás Akadémia alapítója szerint a magyar futball olyan szétesett állapotban volt, hogy a hagyományos módszerekkel, a hagyományos klubokon történő utánpótlás-neveléssel csak nagyon hosszú idő alatt tudunk volna



visszazárkózni a világ élvonalához. Mint fogalmazott: ezért volt szükség olyan szigetek létrehozására – nevezzük őket akadémiáknak –, ahol ez a felzárkózási folyamat az utánpótlás-nevelésen keresztül fölgyorsítható. Mint elmondta, reméli, hogy az egész hazai utánpótlás nyertese lehet az innen elindított folyamatnak. A csapatok párosítását végül a Bayern München egykori világlklasszisa Roy Makaay húzta ki.



PROGRAM/Programme

A WELL-KNOWN FOOTBALLER PICKED OUT THE SCHEDULE OF THE TOURNAMENT



The poster features a central graphic of a soccer player kicking a ball, with the number '80' and the text 'PUSKÁS-SUZUKI KUPA' and '2015. 04. 02-06.' prominently displayed. Above the main title are logos for the participating clubs: Puskás Akadémia, Academia de Fotbal Georgehe Hagi, Puskás Ferenc Labdarúgó Akadémia, Feyenoord Rotterdam, Panathinaikos, and Real Madrid. Below the title, the tournament is divided into two groups, A and B, with their respective members listed. The program section details the match schedule for each day of the tournament.

PUSKÁS-SUZUKI KUPA 2015. 04. 02-06.

A CSOPORT

- A1: Puskás Ferenc Labdarúgó Akadémia
- A2: Feyenoord Rotterdam
- A3: Real Madrid

B CSOPORT

- B1: Budapest Honvéd FC
- B2: Academia de Fotbal Georgehe Hagi
- B3: Panathinaikos

PROGRAM

ÁPRILIS 3. PÉNTEK

- 11.00 Puskás Akadémia v Feyenoord
- 13.30 Budapest Honvéd v Academia Hagi
- Szabadnapos/rest day: Panathinaikos, Real Madrid

ÁPRILIS 4. SZOMBAT

- 11.00 Puskás Akadémia v Real Madrid
- 13.30 Budapest Honvéd v Panathinaikos
- Szabadnapos/rest day: Feyenoord, Academia Hagi

ÁPRILIS 5. VASÁRNAP

- 11.00 Feyenoord v Real Madrid
- 13.30 Academia Hagi v Panathinaikos
- Szabadnapos/rest day: Budapest Honvéd, Puskás Akadémia

ÁPRILIS 6. HÉTFŐ

- 12.00 Mérkőzés az 5. helyért, Felcsút
- 14.00 Mérkőzés a 3. helyért, Felcsút, Pancho Aréna
- 16.30 **Döntő - Felcsút, Pancho Aréna (MTVA)**

The draw of the tournament was held in Felcsút, March 26, 2015, on the premises of the college, a marvelous architectural sight in itself, the home of our young footballers.

Personalities who took part at the raffle included Prime Minister Viktor Orbán, the founder of the Puskás Academy, President of the Academy Lőrinc Mészáros, the host of the event, Ryoichi Oura, the chief executive of Suzuki, Zsolt László Szabó, the chief executive of public broadcaster MTVA, and State

Secretary in charge of sport István Simicskó, one of the patrons of the cup.

The Puskás-Suzuki Cup is the tournament where the future of football can be seen and where the best people meet and which is an almost unique event both in Hungary and abroad. The raffle was drawn by Roy Makaay, former star of Bayern München, the trainer of Feyenoord's next generation team. And this is how the groups were formed. The hosting team will take on Feyenoord and Real Madrid while Honvéd will take on Panathinaikos and Hagi Academy.

PUSKÁS AKADEMIA

Alapítva/Founded: 2006

Stadion/Stadium: **Pancho Aréna, Felcsút Befogadóképeség/Capacity: 3800**

Website: www.puskasakademia.hu

Becenév/Nickname: **Kaszások/The Scythemen**

Sikerek/Honours: **NB II-es bajnok (2013)/Hungarian second division champion (2013)**

VARGA Károly *Vezetőedző/Head Coach*

VINCZE István *Edző/Coach*

SALLAI Tibor *Edző/Coach*

MITRING István *Kapusedző/Goalkeeping Coach*

DÖRNER Szabolcs *Kapusedző/Goalkeeping Coach*

dr. KOVÁCS László Orvos *Doctor*

VIDICS János *Masszőr / Masseur*

KENYERES Imre *Szekcióvezető / Section Manager*

ifj. TAJTI József *Szakmai igazgató/Technical Director*

KÓVÁRI Barbara *Technikai vezető/Team Manager*

PUSKÁS & THE ACADEMY

■ Felesége még Öcsi bácsi életében adta hozzájárulását ahhoz, hogy a világszínvonalra törekvő felcsúti intézmény felvegye Puskás Ferenc nevét. ■ Szövetségi kapitánya volt a magyar parlamenti válogatottnak, amelyben Orbán Viktor is játszott, a Puskás Akadémia alapítója, aki miniszterelnökként „Magyarország tiszteletbeli nagykövetének” nevezte ki Puskást. ■ Szakmai örökségére épül a felcsúti képzés, amelyben alapfogalom az önképző gyakorlat, az elegancia, a technikai tökély, az egyéniség.

■ Márványba vésett lábnyoma az Akadémia aulájában hirdeti: a növendékek az ő nyomdokaiba lépnek...

While her husband was still alive, Puskás' wife Elizabeth gave her approval for the Felcsút academy, with aspirations to become a world-class youth academy, to bear his name. ■ Puskás was the coach of the Hungarian Parliamentary XI team in which the Puskás Academy founder Viktor Orbán, who as Prime Minister named Puskás as Honorary Ambassador of Hungary in 1999, played. ■ The Felcsút academy's training system is built upon his professional legacy, with the basic foundations being self-training, virtuosity, elegance, perfect technical knowledge and individuality. ■ The footprint of Puskás, which is set in marble under a glass cover and adorns the steps in the atrium of the academy, bears testament that the students here wish to follow in his footsteps.

NÉV/name	POSZT/position	SZÜL. IDŐ/date of birth
GUNDEL-TAKÁCS BENCE	kapus/goalkeeper	1998.04.06.
BALOGH PÉTER	kapus/goalkeeper	1998.04.21.
KISS DÁVID	védő/defender	1998.02.10.
RADÓ DÁNIEL	védő/defender	1998.04.20.
KESZI ERIK	védő/defender	1998.02.25.
TÓTH BENCE	védő/defender	1998.05.25.
RÉTYI TAMÁS	védő/defender	1998.07.21.
TERPLÁN ZOLTÁN	védő/defender	1998.03.06.
RÉTI PATRIK	középpályás/midfielder	1998.12.15.
VÉGH GÁBOR	középpályás/midfielder	1998.02.04.
KEMÉNYFFY MÁTÉ	középpályás/midfielder	1998.09.22.
SZABÓ BENCE	középpályás/midfielder	1998.01.16.
TÓTH KEVE	középpályás/midfielder	1998.08.31.
KOVÁTS ZOLTÁN	csatár/forward	1998.05.10.
MAGYARI SZILÁRD	csatár/forward	1998.05.20.
ZSIGMOND BENCE	csatár/forward	1998.04.16.
KAMARÁS GYÖRGY	csatár/forward	1998.03.17.
BÉVÁRDI ZSOMBOR	csatár/forward	1999.01.30.



FEYENOORD ROTTERDAM

NÉV/name	POSZT/position	SZÜL. IDŐ/date of birth
BIJLOW JUSTIN	kapus/goalkeeper	1998.01.22.
ten HOVE RAMÓN	kapus/goalkeeper	1998.03.03.
BIJL CLARENCE	védő/defender	1998.08.01.
SINTEUR BART	védő/defender	1998.05.31.
KNOESTER MATS	védő/defender	1998.11.19.
de STERKE WESLEY	védő/defender	1998.02.13.
HEMPENIUS MICHA	védő/defender	1998.10.02.
ELMENSZDORP TOBIAS	védő/defender	1998.02.04.
ROFFELSEN NINO	középpályás/midfielder	1998.04.30.
ANEZ SALIH	középpályás/midfielder	1998.05.05.
JANGA SHURENDO	középpályás/midfielder	1998.02.28.
SMULDER STEVEN	középpályás/midfielder	1998.01.21.
WEHRMANN JORDY	középpályás/midfielder	1999.03.25.
FERNANDES RASHAAN	csatár/forward	1998.07.29.
ROBERTHA NIGEL	csatár/forward	1998.02.13.
CHONG TAHITH	csatár/forward	1999.12.04.
FAGRACH TARIK	csatár/forward	1998.07.02.
TILBORG RYAN	csatár/forward	1998.01.28.

PUSKÁS & FEYENOORD

Puskás Ferenc a Feyenoord ellen szerezte utolsó kupagóljait, mielőtt a 1966-ban háromszoros BEK győztesként visszavonult. 1965. szeptember 8-án Rotterdamban, BEK-selejtező mérkőzésen



a Feyenoord 2-1-re legyőzte a Real Madridot. A találkozón Puskás góljával a Madrid szerezte meg a vezetést a 35. percben, a házigazdák azonban a második félidőben hatalmas hajrával megfordították a mérkőzést. A hollandok bizakodva várták a madridi visszavágót, amin Öcsi bácsi sokadszorra bizonyította, hogy minden idők legjobb labdarúgójának egyike. A blancók esélyt sem adtak a Feyenoordnak, az akkor 38 éves magyar világklasszis négy góljának köszönhetően, a Real 5-0-ra kiütötte a vendégeket.

Ferenc Puskás scored his last goals against Feyenoord at a cup before retiring in 1966 as triple European Cup winner. Feyenoord beat Real Madrid 2-1 in Rotterdam at a European Cup qualifier on September 8, 1965. Madrid took the lead with Puskás' score in the 35th minute but the home team took over the lead in the second half with a tremendous rush. The Dutch looked forward to the return match in Madrid where Uncle Öcsi once again showed that he was one of the best football players ever. The Blancos did not give Feyenoord a chance because Real wiped out the guest team 5-0, with the Hungarian star scoring no less than four times

FEYENOORD ROTTERDAM

Alapítva/Founded: 1908

Stadion/Stadium: Feijenoord Stadion

Befogadóképesség/Capacity: 51 577

Website: www.feyenoord.nl

Becenév/Nickname: „De club aan de Maas”

Sikerek/Honours: **14-szeres holland bajnok/ 14 times**

Eredivisie champions, 11-es holland kupa győztes/ 11 times

KNVB Cup winner, 2-es holland szuperkupa győztes/ 2

times Johan Cruyff Schaal winner, BEK győztes/ European

Cup winner, 2-szeres UEFA-kupa győztes/ 2 times UEFA

Cup winner, Világkupa győztes/ Intercontinental Cup winner

ADRIAANSE Cor Vezetőedző/Head Coach

HAGMAN Patrick Fiziotherapeuta/ Physiotherapist

van WAGENINGEN Danny Csapatmenedzser/

Team Manager

van der PLOEG Roel Szertáros/ Kit Manager

MARTENS Maup Delegációvezető/ Representative

BALOGH Dávid Hivatalos csapatkísérő/ Liaison Officer

REAL MADRID FC

Alapítva/Founded: 1902

Stadion/Stadium:

Estadio Santiago Bernabéu, Madrid

Befogadóképesség/Capacity: 80 400)

Website: www.realmadrid.com

Becenév/Nickname: Galaktikusok/Los Galácticos

Sikerek/Honours:

32-szeres Spanyol bajnok/32 times Spanish champion,

19-szeres Spanyol Kupa-győztes/19 times Spanish Cup

winner, 10-szeres BEK-/BL-győztes/10 times European

Cup winner, 3-szoros Világkupa-győztes/3 times Inter-

continental Cup winner, 2-szeres UEFA-kupa-győztes/2

times UEFA Cup winner, 2-szeres Európai Szuperkupa-

győztes/2 times European Super Cup winner, FIFA-

klubvilágbajnok/ FIFA Club World Cup winner

Tristán David CELADOR Vezetőedző/Head Coach

Juan José VALLINA Edző/Coach

Roberto OVEJERO Erőnléti edző/Fitness Coach

Carmen María Berdún GONZÁLEZ Asszisztens/

Assistant

Ruben BEJARANO Szertáros/Kit Manager

Salvador NUÑEZ Delegációvezető/Representative

TÓTH-ZELE József Tiszteletbeli delegációvezető/

Honorary Head of Delegation

LÁSZLÓ Noel Hivatalos csapatkísérő/Liaison Officer

NÉV/name

POSZT/position SZÜL./date of birth

JOSÉ JAVIER BELMAN CALVO	kapus/goalkeeper	1998.10.04.
BRIAN JAEN MARIÑO	kapus/goalkeeper	1998.04.29.
ACHRAF HAKIMI	védő/defender	1998.11.04.
JAVIER HERNÁNDEZ CARRERA	védő/defender	1998.05.02.
CARLOS COBO GUILLÉN	védő/defender	1998.03.21.
ALEJANDRO SOTILLOS MIARNAU	védő/defender	1998.01.28.
JESÚS MANUEL CEDENILLA MORENO	védő/defender	1998.02.13.
JOSÉ ALEJANDRO MARTÍN VALERÓN	védő/defender	1998.01.25.
CRISTIAN ALBERTO MENDOZA	középpályás/midfielder	1998.03.03.
ÁLVARO MALDONADO NOGUERAS	középpályás/midfielder	1998.02.18.
GREGORIO LÓPEZ TERUEL	középpályás/midfielder	1998.10.31.
ÓSCAR RODRIGUEZ ARNAIZ	középpályás/midfielder	1998.06.28.
NEBAI HERNÁNDEZ CRUZ	középpályás/midfielder	1998.07.03.
ÁLVARO MARTÍN ALCÁNTARA	középpályás/midfielder	1998.02.01.
JUAN ÁNGEL BAREA FLORES	csatár/forward	1998.03.05.
DANIEL GÓMEZ ALCÓN	csatár/forward	1998.07.30.
FRANCISCO JAVIER LLARIO MOSCARDÓ	csatár/forward	1998.05.15.
OUSAMA SIDDIKI	csatár/forward	1998.04.13.

PUSKÁS & REAL MADRID

■ Amikor mindenki azt hitte, hogy már túl öreg a futballhoz, leadott 16 kilogrammot, hamar beilleszkedett az együttesbe, majd kilenc éven át a világ legjobb klubcsapatának egyik legragyogóbb csillaga volt. ■ Négy gólt lőtt az 1960-as BEK-döntőn, és ezzel megdönthetetlennek tetsző rekordot állított fel. Két év múlva, 35 évesen már „csak” három gólra volt képes a BEK-fináléban...

When just about everybody thought that he was too old to play football, he lost 16 kilograms, quickly established himself in the team and then for nine continuous years was one of the stars that shone brightest in the best team in the world. ■ In the 1960 European Cup final he scored four times, a record which has still to be broken. Two years later, aged 35, he only managed to score a hat-trick in the final...



BUDAPEST HONVÉD

BCSOPORT / Group
PUSKÁS-SUZUKI KUPA 2015
PUSKÁS-SUZUKI CUP

NÉV/name	POSZT/position	SZÜL. IDŐ/date of birth
VAJDA DÁNIEL	kapus/goalkeeper	1998.12.19.
BERLA ATTILA	kapus/goalkeeper	1999.04.08.
BENCE SZILÁRD	védő/defender	1998.08.02.
GERGÉNYI BENCE	védő/defender	1998.03.16.
ERDÉLYI BOTOND	védő/defender	1999.03.20.
KIRÁLY ÁKOS	védő/defender	1998.09.14.
NEMES BARNA	védő/defender	1998.01.01.
VÁCZI DÁNIEL	védő/defender	1998.01.18.
FALUSY BÁLINT	védő/defender	1999.01.01.
BODROGI JÁNOS	középpályás/midfielder	1998.02.06.
HEGEDŰS TAMÁS KÁROLY	középpályás/midfielder	1998.11.07.
SOÓS DÁVID	középpályás/midfielder	1998.08.29.
BÍRÓ ÁKOS	csatár/forward	1998.04.25.
HERJECZKI KRISTÓF	csatár/forward	1998.06.29.
TÖMÖSVÁRI BÁLINT	csatár/forward	1998.06.14.
VAJDA ROLAND	csatár/forward	1998.09.13.
KOVÁCS NIKOLASZ	csatár/forward	1999.02.27.
KUNDRÁK NORBERT	csatár/forward	1999.05.18.

PUSKÁS & HONVÉD

■ Már apja is a csapat elődjében, a Kispestben játszott. ■ A pálya mellett nevelkedett, ott állt a házuk. A stadion címe ma: Puskás Ferenc utca 1/3. ■ 16 évesen mutatkozott be az NB I-es együttes-

BUDAPEST HONVÉD

Alapítva/Founded: 1909

Stadion/Stadium: Bozsik Stadion

Befogadóképesség/Capacity: 10 000

Website: www.honvedfc.hu

Sikerek/Honours: 13-szoros magyar bajnok/ 13 times Hungarian champions, 8-szoros Magyar Kupa-győztes/8 times Hungarian Cup winner

FARKAS Tibor Vezetőedző/Head Coach

SOMOGYI Krisztián Edző/Coach

BAKÓ Attila Kapusedző/Goalkeeping Coach

SZABADOS Eszter Rehabilitációs edző/Rehabilitation Coach

Jasper de MULJNCK Szakmai igazgató / Technical Director

HERCZEG Vince Általános igazgató / General Director

MÁRTZ János Technikai igazgató / Team Manager

KASPER István Koordinációs és erőnléti edző / Fitness Coach

VAJDA Barbara Masszőr / Masseur

PINTÉR Bence Hivatalos csapatkísérő/Liaison Officer

ben, az edző az édesapja volt. ■ 1949-ben bevonultatták katonának, a klubot pedig bekebelezte a hadsereg, ekkor lett Honvéd a neve. ■ Az ötvenes években „Öcsit” a legjobb játékosként, a klubot a világ legjobb csapataként tartották számon ■ 1957-ben hagyta el az egyesületet, amikor a magyar forradalom után úgy döntött, nem tér haza Magyarországra.

His father, also Ferenc, played for Budapest Honvéd's predecessor Kispest. ■ He grew up almost next to the pitch; the family house was only a few metres away. The current stadium is situated at 1-3 Ferenc Puskás Street. ■ He made his top flight debut at 16, his father being the coach at the time. ■ He was called up as a soldier in 1949 when the club was incorporated into the army, its name changing from Kispest to Honvéd. ■ In the early 1950s, Puskás was considered the best player in the world and Honvéd the best team in the world. ■ Puskás left the club in 1957, when, after the Hungarian uprising in 1956, he decided not to return home.



ACADEMIA DE FOTBAL „GHEORGHE HAGI”

Alapítva/Founded 2009

Stadion/Stadium Academia Hagi

Befogadóképesség/Capacity: 4000

Honlap/website www.academiahagi.ro

ROȘCA Nicolae *Vezetőedző/Head Coach*

ZAHARIA Gabriele *Erőnléti edző/ Fitness Coach*

DOBRE Emil *Kapusedző/ Goalkeeping Coach*

POȘTARU Adrian *Rehabilitációs edző/Kinetherapist*

TUDOR Vasiličă *Csapatmenedzser/Team Manager*

BURCHEL Lucian *Szakmai igazgató/ Technical Director*

JASKÓ Zoltán *Akadémia menedzser/ Academy Manager*

GURUZ Dávid *Hivatalos csapatkísérő/ Liaison Officer*

PUSKÁS & HAGI

■ Hagi és Puskás is hazája legjobb futballistája. Ami a magyaroknak Puskás és az Aranycsapat, az a románoknak Hagi és a kilencvenes évek generációja. Hagi az 1994-es vb-n a hátán cipelte a román válogatottat a legjobb nyolc közé. ■ Hagi és Puskás is szerepelt a Real Madridban. ■ Haginak egy ideig edzője volt Puskás csapattársa, Alfredo di Stéfano, aki spanyol Szuperkupát nyert a Hagival felálló Reallal. ■ A legnagyobb gólokat mindketten a „rettegett” bal lábbal szerezték. ■ Hagi és Puskás nevét is futballakadémia viseli. ■ Mindkettejük nevéhez hozzánőtt a 10-es mekszám.

■ *Hagi and Puskás are by far the best footballers produced by their own countries. What Puskás and the ‘Golden Team’ mean to Hungarians is what Hagi and the generation of the nineties mean to Romanians. Hagi inspired the Romanian national team to the last eight of the World Cup in 1994. ■ Hagi and Puskás also played for Real Madrid. ■ Hagi’s head coach at Real was Puskás’ teammate Alfredo Di Stefano, who coached Hagi to Spanish Super Cup success. ■ Hagi and Puskás scored their best goals with their “dreaded” left feet. ■ Hagi and Puskás both have football academies nurturing future football talent named after them ■ Both stars played their football in the number 10 shirt.*

NÉV/name	POSZT/position	SZÜL. IDŐ/date of birth
DUR-BOZOANCA COSMIN	kapus/goalkeeper	1998.02.15.
MURARIU RARES	kapus/goalkeeper	1999.04.05.
C.ĂPUȘĂ TIBERIU	védő/defender	1998.04.06.
GHIȚĂ VIRGIL	védő/defender	1998.06.04.
VLĂDESCU ANDRE	védő/defender	1998.03.22.
RUSU ANDREI	védő/defender	1998.01.27.
KILYEN SZABOLCS	védő/defender	1998.03.19.
BĂLUȚĂ TUDOR	védő/defender	1999.03.27.
IANI ANDREAS	középpályás/midfielder	1998.03.19.
DUMITRESCU DORU	középpályás/midfielder	1998.05.25.
TRANCĂ ALEXANDRU	középpályás/midfielder	1998.01.13.
HAGI IANIS	középpályás/midfielder	1998.10.22.
CASAP CARLO	középpályás/midfielder	1998.12.29.
ENE MIHAI	középpályás/midfielder	1999.01.17.
CIOBANU ANDREI	csatár/forward	1998.01.18.
MANOLE MIRCEA	csatár/forward	1998.11.02.
COMAN FLORINEL	csatár/forward	1998.04.10.
MĂȚAN ALEXANDRU	csatár/forward	1999.08.29.



PANATHINAIKOS

NÉV/name

POSZT/position SZÜL./date of birth

XENOPOULOS VASILEIOS	kapus/goalkeeper	1998.05.20.
CHALKIDIS KONSTANTINOS	kapus/goalkeeper	1998.03.06.
OIKONOMOPOULOS ANTONIOS	védő/defender	1998.09.05.
ZIKOS ANDREAS	védő/defender	1998.02.25.
THEOCHARIS EVANGELOS	védő/defender	1998.06.07.
VALMAS KONSTANTINOS	középpályás/midfielder	1998.12.03.
XEPAPADAKIS EVANGELOS	középpályás/midfielder	1999.12.01.
APOSTOLAKIS KONSTANTINOS	középpályás/midfielder	1999.05.28.
BOUZOUKIS IOANNIS	középpályás/midfielder	1998.03.27.
MINGOS THEODOROS	középpályás/midfielder	1998.06.02.
SAMIOS EMMANOUIL	középpályás/midfielder	1998.10.08.
MANIOS NIKOLAOS THEMISTOKLIS	középpályás/midfielder	1998.05.18.
KOUNTOURIOTIS CHRISTOS	csatár/forward	1998.02.01.
DIMITROULIS ATHANASIOS	csatár/forward	1999.02.03.
PISPAS SOTIRIOS PANTELEIMON	csatár/forward	1998.08.01.
AGIASIOTIS PETROS	csatár/forward	1998.02.17.
VRACHALIS ARISTEIDIS	csatár/forward	1998.10.01.

PUSKÁS & PANA

■ Véletlenül lett a klub edzője, mert a görögök Santamariát akarták trénernek, amikor Madridba telefonáltak, de a Real irodájában éppen ott volt a nemrég visszavonult Puskás. ■ Az előzetes tárgyalásokon tisztázta a prémiumokat, és már ott tartott, hogy vajon mennyi járna azért, ha a csapattal a BEK döntőjébe jutna: „Fél Görögországot megkapod“ / válaszolták a vezetők, mert azt hitték, tréfál. ■ A görög klubfutball



B CSOPORT / Group

PUSKÁS-SUZUKI KUPA 2015

PANATHINAIKOS FC

Alapítva/Founded: 1908

Stadion/Stadium: Apostolos Nikoladis, Athens

Befogadóképesség/Capacity: 16 620)

Website: www.pao.gr

Becenév/Nickname: Zöldek/The Greens

Sikerek/Honours:

20-szoros görög bajnok/20 times Greek champions,
18-szoros Görög Kupa-győztes/18 times Greek Cup winners,
BEK-döntős/European Cup finalist (1971),

Világkupa-döntős/Intercontinental Cup finalist (1971)

HERDER Henk Vezetőedző/Head Coach

KONSTANTINOS Fratzekos Edző/Coach

GKOUMAS Dimitrios Videó elemző/Video Analyst

LAPPAS Evangelos Kapusedző/Goalkeeping Coach

CHATZIS Stamatios Fizioterapeuta/Physiotherapist

Nikolaos SAKKOULIS Tiszteletbeli delegációvezető

Honorary Head of Delegation

MÉSZÁROS Dávid Hivatalos csapatkísérő/Liaison Officer

legnagyobb sikerét érte el az athéni zöldekkel, amikor a szinte amatőr csapattal az 1970/71-es BEK-sorozat döntőjébe jutott, búcsúztatva az Evertont, a Crvena zvezdát, a Slovan Bratislavát. *Puskás became the club coach by accident. The Greeks wanted Pepe Santamaria for the role when they made a phone call to Madrid. The recently retired Puskás just happened to be in the Real offices when the call came through.* ■ His bonuses were agreed during contract negotiations, but he asked how

he would get should the team get to the European Cup Final. „Half of Greece will be yours!” replied the club bosses, thinking that Puskás was joking. ■ Puskás achieved Greek club football’s greatest ever success when he took the then amateur club from Athens all the way to the 1970-71 European Cup final, disposing of Everton, Red Star Belgrade and Slovan Bratislava along the way.

TUDNIVALÓK // Good to know



PUSKÁS-SUZUKI KUPA



KÖVESS MINKET A FACEBOOKON ÉS A MEGÚJULT HONLAPON!

A 8. Puskás-Suzuki Kupa folyamatosan nyomon követhető - hírek, hasznos információk, posztok és szelfik - a torna hivatalos Facebook oldalán és a puskassuzukicup.net weboldalon, magyar és angol nyelven is.

FOLLOW US ON OUR FACEBOOK PAGE AND ON OUR RENEWED WEBSITE!

The 8th Puskás-Suzuki Cup can be followed – news, unseful informations, posts and selfies – on the official Facebook page of the Cup and on the puskassuzukicup.net in Hungarian and English languages.

KOMPLETT STATISZTIKA MINDEN MECCSRŐL

A Puskás-Suzuki Kupa minden meccséről idén is átfogó, komplett elemzést készít, és teljes játékosstatisztikát tesz közzé honlapján. Az adatok, valamint egyes meccsszituációk ábrázolása szinte azonnal elérhető lesz az említett honlapon.

COMPLETE STATISTICS FROM EVERY MATCH

This year the www.instatfootball.com prepares a complete statistical summary of every match in the tournament which it will publish along with a complete range of player statistics on its web page. They can also measure distances run and representative data relating to certain match situations will be available almost immediately on the aforementioned website.



KÖZVETÍTÉS

A torna minden mérkőzését online is adjuk. A csoportmérkőzéseket a Kupa hivatalos honlapján élőben, a puskassuzukicup.net -en, a döntőt pedig a Duna World csatornán láthatod húsvéthétfőn 16.30-tól.

BROADCAST

We will broadcast every match of the 8th Puskás-Suzuki Cup online. You can watch the group stage matches live on the www.puskassuzukicup.net, and the finals will be shown in the Duna World channel from 16.30 on Easter Monday.



JÓ TUDNI

A győztes csapat ezúttal is Bencze Gábor felcsúti szobrászművész alkotásának kicsinyített mását kapja. Az eredeti serleg 2012-ben a Budapest Honvédé, a második 2014-ben a Real Madridé lett, miután mindkét együttes háromszor nyerte meg a tornát. Egyedi, vert, hímzett szalaggal ellátott érmeket kap az első három helyezett csapat minden játékosa. A Magyar Suzuki Zrt. jóvoltából az oklevél mellett igen értékes különdíjat, egy-egy iPhone 6 mobiltelefont kap a legjobb kapus, a legjobb játékos és a gólkirály.

A meccsek a nemzetközi szabályoknak megfelelően kétszer 40 percesek, a hasonló tornákon gyakori körbeverés és pontegyenlőség esetén a sorsolásnál igazságosabban lehessen dönten. Minden mérkőzés után három-három tizenegyes következik, hogy kiderüljön, ki a győztes. Ha a helyosztókon döntetlen az eredmény, nincs hosszabbítás, öt-öt 11-est rúgnak a csapatok. Túlzottan csapadékos időjárás esetén a mérkőzéseket műfüves pályán rendezzük meg. Meccsenként öt játékost cseréje engedélyezett csapatonként, ám a második féldőben már csak maximum három alkalommal lehet változtatni.

GOOD TO KNOW

The winning team will receive a miniature copy of the trophy designed by Felcsút sculptor Gábor Bencze. Every player from the top-three ranked teams will receive a uniquely struck medal with ribbons. Thanks to Suzuki Hungary, the best goalkeeper, the top goalscorer and the best player of the tournament, will be awarded a certificate and an iPhone 6 mobile telephone.

In line with international rules the matches will comprise two halves of 40 minutes. As with similar tournaments, in case group placings cannot be decided by each team's number of points, there will be a penalty shootout after every group match consisting of three sportkicks per team. If there is no result after normal time of any of the final-day matches, there will be no extra-time and the match will proceed directly to a penalty shootout in which each team will take five penalties.

In the event of extremely adverse wather, the matches will be switched to artificial pitches. In each match each team can make total of sive substitutions and team leaders should be fully aware that the organisers have decreed that only three substitutions at most may be made in the second half.



2008
ELŐDÖNTŐK/SEMI-FINALS
PANATHINAIKOSZ-REAL MADRID 0-3 (0-3)
 Felcsút, 2008. 06. 14.
 V/Ref: Vad II
 G/Scorers: Sol (2), Liolos (öngól/own goal)
BUDAPEST HONVÉD-PUSKÁS AKADEÉMIA 0-1 (0-1)
 Felcsút, 2008. 06. 14.
 V/Ref: Szabó Zs.
 G/Scorers: Csurka

A 3. HELYÉRT/3RD/4TH PLACE PLAY-OFF MATCH
BUDAPEST HONVÉD-PANATHINAIKOSZ 0-1 (0-1)
 Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2008. 06. 15.
 V/Ref: Vad II
 G/Scorer: Makaronas

DÖNTŐ/FINAL
PUSKÁS AKADEÉMIA-REAL MADRID 1-5 (1-3)
 Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2008. 06. 15.
 V/Ref: Szabó Zs.
 PUSKÁS AKADEÉMIA: Sztányi - Stranig, Tányéros, Izng, Farkas (Kőbányai) - Nagy (Szőke), Vinkó (Tóth P.), Szolnoki, (Orbán) - Csurka (Varga Zs.), Gyurcsó (Bezerédi), Baracska
 REAL MADRID: Orozco - Carvajal, De las Heras, Boto (Barril), Mansour - Illana, Exposito (Parla), Alonso (Ramirez) - Sarabia (Vela), Vázquez (De Pedro), Sol
 G/Scorers: Gyurcsó, illetve/and Sol (2), De las Heras, Boto, Exposito

EGYÉNI DÍJAK/INDIVIDUAL AWARDS
 A legjobb kapus/The best goalkeeper: JUHÁSZ Gergely (Honvéd)
 A legjobb játékos/The best player: Carlos EXPOSITO (Real M.)
 A gólkirály/Top scorer: Francisco SOL (Real M., 4 gól/4 goals)



PUSKÁS-SUZUKI KUPA 2008
 FELCSÚT - SZÉKESFEHÉRVÁR, HUNGÁRY, 14-15.06.08

TÖRTÉNET // History

CSOPORTMÉRKÖZÉSEK / GROUP STAGE A-CSOPORT / GROUP A

PUSKÁS AKADÉMIA-FEHÉRVÁR-FTC	1-2 (0-1)
Felcsút, 2009. 06. 11. V/Ref: Szabó S. G/Scorers: Vakulya, illetve Horváth L. (2)	
PUSKÁS A. FEHÉRVÁR-SLOVAN BRATISLAVA	1-1 (1-1)
Felcsút, 2009. 06. 12. V/Ref: Kassai G/Scorers: Vakulya illetve Osuch	
FERENCVÁROS-SLOVAN BRATISLAVA	0-0
Felcsút, 2009. 06. 13. V/Ref: Vad II	

B-CSOPORT / GROUP B

REAL MADRID-BUDAPEST HONVÉD	3-4 (1-1)
Felcsút, 2009. 06. 11. V/Ref: Vad II G/Scorers: Álvaro Morata (3), illetve/and Volent (3), Vernes	
BUDAPEST HONVÉD-PANATHINAIKOSZ	3-0 (0-0)
Felcsút, V/Ref: Szabó Zs. G/Scorers: Lengyel Gy., Erdélyi L.	
REAL MADRID-PANATHINAIKOSZ	2-1 (1-0)
Felcsút, 2009. 06. 13. V/Ref: Szabó S. G/Scorers: Esnaider Ruiz (2), illetve/and Jannicaris	

AZ 5. HELYÉRT / 5TH / 6TH PLACE PLAY-OFF MATCH

PUSKÁS A. FEHÉRVÁR-PANATHINAIKOSZ	0-2 (0-0)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2009. 6. 14. V/Ref: Vad II G/Scorers: Andreopoulos, Vlahos	

A 3. HELYÉRT / 3RD / 4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

REAL MADRID-SLOVAN BRATISLAVA	3-2 (3-0)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2009. 6. 14. V/Ref: Szabó Zs. G/Scorers: Morata Martin (3), illetve/and Turcak, Osuch	

DÖNTŐ / FINAL

FERENCVÁROS-BUDAPEST HONVÉD	2-1 (1-1)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2009. 6. 14., V/Ref: Kassai	
FERENCVÁROS: Gábor - Simon, Nyárasdi, Kator, Tobiasz - Csordás, Praszna, Szentgyörgyi, Birtalan - Horváth L. Gál Sz.	
BUDAPEST HONVÉD: Hernádi - Moga, Remes, Baráth, Copas - Lengyel, Nagy G., Vécsei, Czár - Volent, Nagy K.	
Csere/Subs: Tobiasz helyett Erdélyi D., Praszna helyett Radford, Szentgyörgyi helyett Barry, Horváth L. helyett Borsi, illetve Nagy K. helyett Vernes.	
G/Scorers: Horváth L., Csordás (11-esből) illetve/and Czár	

EGYÉNI DÍJAK / INDIVIDUAL AWARDS

A legjobb kapus/Best goalkeeper: Martin LACH (Slovan Bratislava)
A legjobb játékos/Best player: VOLENT Roland (Budapest Honvéd)
A gólkirály/Top scorer: ALVARO MORATA MARTIN (Real M., 6 gól/6 goals)

CSOPORTMÉRKÖZÉSEK / GROUP STAGE A-CSOPORT / GROUP A

VIDEOTON PUSKÁS AKADÉMIA-REAL MADRID	2-4 (0-2)
Felcsút, 2010. 04. 02. V/Ref: Kassai (Vámos, Erős) G/Scorers: Gajdos, Cziráku illetve Palacios, Candela, Cabeali, Gomez	
VIDEOTON PUSKÁS A.-PANATHINAIKOSZ	2-4 (1-0)
Felcsút, 2010. 04. 03. V/Ref: Szabó Zs. (Kispál, Butkai) G/Scorers: Kiprich (2) ill. Giannitszanis, Aposztopulos, Andreopoulos, Muzakitis	

REAL MADRID-PANATHINAIKOSZ*	0-0,
11-ESEKKEK 1-3/Pana won 3-1 by penalty shoot out	
Felcsút, 2010. 04. 04., V/Ref: Vad II (Kispál, Tóth V.)	

B-CSOPORT / GROUP B

FERENCVÁROS-AC MILAN	2-1 (0-1)
Felcsút, 2010. 04. 02., V/Ref: Németh Á. (Erős, Vámos) G/Scorers: Wágner (2) illetve Szepiale	
FERENCVÁROS-BUDAPEST HONVÉD	1-5 (0-2)
Felcsút, 2010. 04. 03. V/Ref: Farkas Á. (Butkai, Kispál) G/Scorers: Halápi ill. Kapacina (2), Vécsei, Fejes, Horváth P.	
AC MILAN-BUDAPEST HONVÉD	1-1 (0-1)
Felcsút, 2010. 04. 04., V/Ref: Fábrián (Tóth V., Kispál) G/Scorers: De Feo illetve Kapacina	

AZ 5. HELYÉRT / 5TH / 6TH PLACE PLAY-OFF MATCH

VIDEOTON PUSKÁS AKADÉMIA-AC MILAN	2-2 (1-0)
* 11-esekkel 7-6/Vidi won 7-6 by penalty shoot out	
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2010. 04. 05. V/Ref: Andó S. (Butkai, Márton) G/Scorers: Kiprich, Vachtler ill./and Piacenza (2)	

A 3. HELYÉRT / 3RD / 4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

REAL MADRID-FERENCVÁROS	2-0 (1-0)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2010. 04. 05. V/Ref: Szabó Zs. (Ring, Márton) G/Scorers: Palacios, Gyürki (öngól)	

DÖNTŐ / FINAL

PANATHINAIKOSZ-BUDAPEST HONVÉD	0-2 (0-1)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2010. 04. 05. V/Ref: Szabó Zs. (Ring, Márton)	
PANATHINAIKOSZ: Kollias - Marikanis, Koj, Tryantafillopoulos, Kasapakys - Anastaszopoulos, Andreopoulos, Fourlanos, Mavrias - Apostopoulos, Giannitszanis	
BUDAPEST HONVÉD: Nagy B. - Ablonczy, Fejes, Gengeliczki, Kovács - Szilvási, Csontos, Kapacina, Nagy G. - Erdélyi, Vécsei Csere/Subs: Fourlanos helyett Chouchoumis, Anasztaszopoulos helyett Rizvanis illetve Fejes helyett Holender.	
G/Scorers: Kapacina, Erdélyi	

EGYÉNI DÍJAK / INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb kapus/Best goalkeeper: Georgiosz KOLLIAS (Panathinaikosz)
A legjobb játékos/Best player: Spyridon FOURLANOS (Panathinaikosz)
A gólkirály/Top scorer: KAPACINA Valér (Budapest Honvéd, 4 gól/4 goals)

CSOPORTMÉRKÖZÉSEK / GROUP STAGE A-CSOPORT / GROUP A

VIDEOTON PUSKÁS A.-FERENCVÁROS	3-2 (3-2)
Felcsút, 2011. 04. 22. V/Ref: Kassai (Vámos, Erős) G/Scorers: Halász, Hudák, Barcsay ill./and Schön, Bokányi	
VIDEOTON PUSKÁS A.-REAL MADRID	0-1 (0-1)
Felcsút, 2010. 04. 23., V/Ref: Szabó Zs. (Kispál, Butkai) G/Scorers: Balaguer	
FERENCVÁROS-REAL MADRID	1-6 (1-2)
Felcsút, 2010. 04. 24., V/Ref: Andó Szabó (Kispál, Farkas) G/Scorers: Lepkó ill./and Mendez (2), Bristol, Lozano, Balaguer, Acevedo	

B-CSOPORT / GROUP B

BUDAPEST HONVÉD-HAGI AKADÉMIA	2-0 (0-0)
Felcsút, 2010. 04. 22., V/Ref: Farkas Á. (Varga, Demeter) G/Scorers: Ihring-Farkas, Lőrinczy	
BUDAPEST HONVÉD-PANATHINAIKOSZ	4-1 (2-0)
Felcsút, 2010. 04. 23., V/Ref: Bogrnár (Tóth, Berettyán) G/Scorers: Karacs (2), Lőrinczy, Machalek ill./and Giannitszanis	
HAGI AKADÉMIA-PANATHINAIKOSZ	1-4 (0-2)
Felcsút, 2010. 04. 24., V/Ref: Vad II. (Farkas, Kispál) G/Scorers: Ghenciu 11-esből ill./and Giannitszanis (2), Andreopoluzs, Tanalakis	

AZ 5. HELYÉRT / 5TH / 6TH PLACE PLAY-OFF MATCH

FTC-HAGI AKADÉMIA	1-1 (0-1)
11-esekkel 4-2/FTC won 4-2 by penalty shoot out	
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2010. 04. 25. V/Ref: Oláh (Farkas, Berettyán) G/Scorers: Kárázs ill./and Nikolov	

A 3. HELYÉRT / 3RD / 4TH PLACE PLAY-OFF MATCH

VIDEOTON PUSKÁS A.-PANATHINAIKOSZ	2-3 (2-2)
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2010. 04. 25. V/Ref: Németh Á. (Lémon, Takács) G/Scorers: Pápai, Hudák ill./and Anasztaszopoulos, Andreopoluzs, Ntagrasz	

DÖNTŐ / FINAL

REAL MADRID-BP. HONVÉD	1-1 (1-1), 11-esekkel 4-5
Székesfehérvár, Sóstói Stadion, 2010. 04. 25. V/Ref: Kassai (Erős, Ring)	
REAL MADRID: Ramos - Hernández, Munoz, Mateos, Cabanes - Bristol, Aceituno, Jiménez - Rodríguez, Lozano, Balaguer	
BUDAPEST HONVÉD: Hernádi - Botka, Szilvási, Csornyi, Machalek - Farkas, Csémer - Ihring-Farkas, Lőrinczy, Karacs - Pantovics	
Csere/Subs: Mateos helyett Pedro González, Ihring-Farkas helyett Holender, Machalek helyett Balogh, Rodriguez helyett Pardeza, Farkas helyett Daru, Lozano helyett Cardona, Balaguer helyett Acevedo, Aceituno helyett Felipe González	
G/Scorers: Bristol ill./and Machalek	

EGYÉNI DÍJAK / INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb kapus/Best goalkeeper: HERNÁDI István (Budapest Honvéd)
A legjobb játékos/Best player: Cristian Benavente BRISTOL (Real Madrid)
A gólkirály/Top scorer: Nikolaosz Iakovosz GIANNITSZANIS (Panathinaikosz, 3 gól)



CSOPORTMÉRKŐZÉSEK / GROUP STAGE

A-CSOPORT / GROUP A

VIDEOTON PUSKÁS A. - PANATHINAIKOS 2-1 (1-0)

Felcsút, 2012. 04. 06. V/Ref: Farkas Á. (Berettyán, Vízokai)

G/Scorers: Lorentz, Tóth M., illetve Voszdu

VIDEOTON PUSKÁS A. - REAL MADRID 2-2 (1-1)

Felcsút, 2012. 04. 07. V/Ref: Solymosi (Vízokai, Berettyán)

G/Scorers: Spandler, Lorentz, illetve León, Agoney

PANATHINAIKOSZ - REAL MADRID 3-2 (2-1)

Felcsút, 2012. 04. 08. V/Ref: Németh Á. (Butkai, Kispál)

G/Scorers: Thanailakisz (2), Ntigrasz, illetve Agoney, León

B-CSOPORT / GROUP B

BUDAPEST HONVÉD - HAGI AKADÉMIA 3-0 (2-0)

Felcsút, 2012. 04. 06. V/Ref: Solymosi (Vízokai, Berettyán)

G/Scorers: Bobál G. (2, az első 11-esből), Bobál D.

BUDAPEST HONVÉD - AUSTRIA WIEN 5-1 (1-0)

Felcsút, 2012. 04. 07. V/Ref: Veizer (Márkus, Farkas)

G/Scorers: Bobál D., Tüzes, Dékány, Bobál G., Miskei, illetve

Jovanovic

HAGI AKADÉMIA - AUSTRIA WIEN 0-1 (0-0)

Felcsút, 2012. 04. 08. V/Ref: Andó-Szabó (Kispál, Butkai)

G/Scorers: Koglbauer

AZ 5. HELYÉRT / 5TH / 6TH PLACE PLAY OFF MATCH

REAL MADRID - HAGI AKADÉMIA 3-0 (3-0)

Felcsút, 2012. 04. 09. V/Ref: Andó-Szabó (Takács, Lémon)

G/Scorers: Berna (2), Francisco

A 3. HELYÉRT / 3RD / 4TH PLACE PLAY OFF MATCH

PANATHINAIKOSZ - AUSTRIA WIEN 0-0

11-ESEKKEL 3-4/ Austria W. won 4-3 by penalty shoot out

Felcsút, 2012. 04. 09. V/Ref: Kassai (Lémon, Takács)

DÖNTŐ / FINAL

VIDEOTON PUSKÁS A. - BUDAPEST HONVÉD 0-7 (0-3)

Felcsút, 2012. 04. 09. V/Ref: Vad I (Erős, Ring)

VIDEOTON PUSKÁS AKADÉMIA: Wittner - Baksa, Lorentz, Spandler,

Illés - Fényes, Szelei, Zsótér - Tóth, Németh, Vallejos

BUDAPEST HONVÉD: Gazsi - Erdős, Bobál D., Dékány, Polyák -

Molnár, Csábi - Csillag, Tóth, Koszta - Bobál G.

Csere/Subs: Németh helyett Tóth M., Wittner helyett Rácz, Zsótér

helyett Vincze, Illés helyett Király, illetve Koszta helyett Tüzes, Polyák

helyett Zsíros, Gazsi helyett Stoian, Csábi helyett Bicskei

G/Scorers: Bobál G. (4), Koszta, Csillag, Tüzes

Kiállítva: Fényes

EGYÉNI DÍJAK / INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb kapus: GAZSI Tamás (Budapest Honvéd)

A legjobb játékos: BOBÁL Gergely (Budapest Honvéd)

Gólkirály: BOBÁL Gergely (Budapest Honvéd, 7 gól)

CSOPORTMÉRKŐZÉSEK / GROUP STAGE

A-CSOPORT / GROUP A

VIDEOTON PUSKÁS A. - HAGI AKADÉMIA 1-0 (0-0)

Felcsút, 2013. 03. 29. V/Ref: Solymosi P. (Takács, Szalai)

G/Scorers: Damásdi

VIDEOTON PUSKÁS A. - REAL MADRID 0-0

Felcsút, 2013. 03. 30. V/Ref: Vad II (Becséri, Tóth)

HAGI AKADÉMIA - REAL MADRID 0-1 (0-1)

Felcsút, 2013. 03. 31. V/Ref: Becséri (Vízokai, Kispál)

G/Scorers: Borja Sánchez Laborde

B-CSOPORT / GROUP B

BUDAPEST HONVÉD - MELBOURNE FI 2-0 (0-0)

Felcsút, 2013. 03. 29. V/Ref: Németh Á. (Takács, Szalai)

G/Scorers: Márton, Tóth P.

BUDAPEST HONVÉD - PANATHINAIKOSZ 1-2 (1-1)

Felcsút, 2013. 03. 30. V/Ref: Andó-Szabó (Tóth, Becséri)

G/Scorers: Ionescu, ill./and Newman (2)

PANATHINAIKOSZ - MELBOURNE FI 5-0 (1-0)

Felcsút, 2013. 03. 31. V/Ref: Radványi Á. (Kispál, Vízokai)

G/Scorers: Newman (2), Touroukis, Merai, Trivellas (öngól)

AZ 5. HELYÉRT / 5TH / 6TH PLACE PLAY OFF MATCH

HAGI AKADÉMIA - MELBOURNE FI 6-0 (1-0)

Székesfehérvár, 2013. 04. 01. V/Ref: Andó-Szabó (Farkas, Vízokai)

G/Scorers: Tudorán (2), Casap (2), Stoica, Panait

A 3. HELYÉRT / 3RD / 4TH PLACE PLAY OFF MATCH

VIDEOTON PUSKÁS A. - BUDAPEST HONVÉD 2-4 (1-0)

Székesfehérvár, 2013. 04. 01. V/Ref: Kassai (Farkas, Vízokai)

G/Scorers: Mészáros, Sejben, ill./and Feketics (2), Tóth (2)

DÖNTŐ / FINAL

REAL MADRID - PANATHINAIKOSZ 2-0 (2-0)

Székesfehérvár, 2013. 04. 01. V/Ref: Bognár (Erős, Ring)

REAL MADRID: Lavín - Álvaro, Manresa, Molina, Silva - Pérez,

Harper, Sánchez, Lazo - Blanco, Febas

PANATHINAIKOSZ: Kocarisz - Sztratigisz, Arnautoglu, Canulinosz -

Xirosz, Sztrajkosz, Papanikolaou, Angelopoulos, Merai - Newman,

Zafejraakis

Csere/Subs: Silva helyett Merchán, Pérez helyett Huertas, Harper

helyett Babunski, Sánchez helyett Montávez, Blanco helyett

Bernabéu, illetve/and Arnautoglu helyett Szervilakisz, Sztrajkosz

helyett Kriszkoz, Papanikolaou helyett Rumposz, Angelopoulos

helyett Turukisz, Zafejraakis helyett Balacurasz

G/Scorers: Blanco, Silva

EGYÉNI DÍJAK / INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb kapus/best goalkeeper: Marcos LAVÍN Rodríguez (Real Madrid)

A legjobb játékos/best player: Aleix FEBAS Pérez (Real Madrid)

Gólkirály/top goalscorer: Peter-Michal NEWMAN (Panathinaikosz, 4 gól)

CSOPORTMÉRKŐZÉSEK / GROUP STAGE

A-CSOPORT / GROUP A

PUSKÁS AKADÉMIA - PANATHINAIKOS 2-1 (2-1)

Felcsút, 2014. 04. 18.

G/SCORES: Sallai (2) ill./and Hacıgiovannisz

PUSKÁS AKADÉMIA - DINAMO ZÁGREB 1-0 (1-0)

Felcsút, 2014. 04. 19.

G/G/SCORES: Damásdi

PANATHINAIKOS - DINAMO ZÁGREB 0-5 (0-3)

Felcsút, 2014. 04. 20.

G/SCORES: Jelic, Visic, Fintic, Rasic (2)

B-CSOPORT / GROUP B

REAL MADRID - BUDAPEST HONVÉD 2-0 (0-0)

Felcsút, 2014. 04. 18.

G/SCORES: Majoral, Rubio

REAL MADRID - MELBOURNE F. I. 10-0 (7-0)

Felcsút, 2014. 04. 19.

G/SCORES: Majoral, Rodríguez (2), Seoane, Rubio (2), Arjón,

Fernández (2), Dorado

BUDAPEST HONVÉD - MELBOURNE F. I. 7-2 (5-1)

Felcsút, 2014. 04. 20.

G/SCORES: Bíró Á., Rózsashegyi (2), Bíró B., Varga, Soós, Herjeczki

ill./and A. Makalovski (2)

AZ 5. HELYÉRT / 5TH / 6TH PLACE PLAY OFF MATCH:

PANATHINAIKOS - MELBOURNE FI. 4-2 (3-0)

Felcsút, 2014. 04. 21.

G/SCORES: Hacıgiovannisz (2), Merai, Rumposz ill./and

Sztamulisz, Papanikolaou

A 3. HELYÉRT / 3RD / 4TH PLACE PLAY OFF MATCH:

DINAMO ZÁGREB - BUDAPEST HONVÉD 3-0 (3-0)

Felcsút, 2014. 04. 21.

G/SCORES: Visic, Cabreja, Kulenovic

DÖNTŐ - FINAL

PUSKÁS AKADÉMIA - REAL MADRID 0-1 (0-0)

Felcsút, Pancho Aréna, 2014. 04. 21., V/Ref.: Kassai

PUSKÁS AKADÉMIA: Tóth B. - Göbbölös, Kertai, Csonka, László -

Hursán, Ayrtón, Sallai R., - Óvári, Tajti M., Damásdi

REAL MADRID: Harillo - D. Fernández, Herrera, Salto, Molina -

Grau, M. Rodríguez, M. García, Fidalgo - Seoane, Borja Majoral

Csere/Subs: Hursán helyett Mezzóssy, Ayrtón helyett Erdei, Tajti M.

helyett Szabó B., Damásdi helyett Péter ill./and Molina helyett Arjón,

Rodríguez helyett Dorado, Seoane helyett Rivero, Borja Majoral

helyett Rubio

G/SCORES: M. Garcia

EGYÉNI DÍJAK / INDIVIDUAL AWARDS:

A legjobb kapus/best goalkeeper: Francisco Harillo (Real Madrid)

A legjobb játékos/best player: Lászlós Noel (Puskás Akadémia)

Gólkirály/top goalscorer: Anasztasziosz Hacıgiovannisz ill./and

Alberto Rubio (Real Madrid) - 3 gól / 3 goals



A HELYSZÍN/Venue

A Puskás Ferenc Labdarúgó Akadémiát, Magyarország legjobban felszerelt ifjúsági futballközpontját a falu híres szülőtte, Orbán Viktor miniszterelnök alapította 2007-ben. Jelenleg öt nagyméretű füves és két FIFA-minősítésű műfüves pályát használhatnak a csapatok, a több mint száz 12-19 éves kollégista. A természetes gyepvel borított játéktereknek saját öntözőrendszerük van, és mindegyik pálya világítással felszerelt. Egyedülálló a gyakorlópályarendszer, amelyen a fiatalok edző és társ nélkül is gyakorolhatják a lövést, fejelést, cselezést, és jóval többször találkoznak a labdával egységnyi idő alatt, mint egy hagyományos tréningen.

A 2012-es Puskás-Suzuki Kupa után kezdődött a centerpálya bontása, a helyén épült a 3800 férőhelyes befogadóképességű Pancho Aréna. Az új utánpótlás-stadion a világhírű magyar építész, Makovecz Imre tervei alapján készült, csakúgy, mint a kúriaépület átépítésével elkészült központi kollégium és egy gyönyörű, az organikus építészet jegyében épült ház, amely az orvosi központnak, az edzőteremnek és a menedzsment irodáinak ad otthont. A 2010-ben átadott épületben van a konyha, az ebédlő és a sajtóosztály. Az Akadémia működteti az alcsútdobozi Puskás Ferenc Sport Hotelt és a felcsúti Letenyey Lajos Gimnázium Szakközépiskola és Szakiskola oktatási intézményt is.



- 1-5 Füves futballpályák/*Natural grass pitches*
- I-II Műfüves futballpályák/*Artificial pitches*
- 6-9 Parkolók/*Parking areas*
- 10 Pancho Aréna
- 11 Orvosi központ, étterem/*Medical centre, restaurant*
- 12 Központi kollégium/*Main hall of residence*
- 13 Fő utca
- 14 Futópálya, kondipark/*Running track, fitness area*



A HELYSZÍN/Venue

The Ferenc Puskás Football Academy is the best-equipped youth football centre in Hungary and was founded by Prime Minister Viktor Orbán in 2007. Currently more than one-hundred college residents from the academy teams have at their disposal five full-size grass pitches and two FIFA-approved artificial pitches. The natural grass playing areas have their own irrigation system and every pitch has floodlights too. The system of practice areas in the vicinity of the main pitches is where the youngsters can go without their coaches or teammates to practise their shots, headers, tricks and generally touch the ball more often than they may in standard training sessions. The reconstruction of the centre pitch began after the 2012 Puskás-Suzuki Cup and this

is now the location for the 3,800 capacity Pancho Arena. The new stadium for youth football was built according to original plans drawn up by the world-famous architect Imre Makovecz, as was the case with the reconstruction of the mansion house building which hosts the central dormitory and another beautiful building with an organic architectural style which gives a home to the medical centre, the training hall and the management offices. In the building handed over for use in 2010 there is a kitchen, a canteen and a press department. The academy also operates the Ferenc Puskás Sport Hotel in Alcsútdoboz and the Lajos Letenyey Highschool, Vocational and Technical School in Felcsút.





PUSKÁS-SUZUKI KUPA



Támogatóink:

Mészáros és Mészáros Kft.

Mol Nyrt.

OTP Lakástakarék Zrt.

OTP Jelzálogbank Zrt.

Pharos 95 Kft.

SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft.

Búzakalász 66 Felcsút Kft.

Penny Market Kft

Duna Takaré Bank Zrt.

Puskás Akadémia Sport Hotel

FHB Jelzálogbank Zrt.

Diagnosticum Zrt.

OTP Bank Nyrt.

Swietelsky Magyarország Kft.

Békés Drén Környezetvédelmi,
Víz- és Mélyépítési Kft.

Stadler Trains Magyarország
Vasúti Szolgáltató Kft.

Ilzer Italgaryártó Zrt.

CBA Kereskedelmi Kft.

Gánt Kő és Tőzeg Kft.

Gondos Tűzép

Magyar Suzuki Zrt.

Marchfeldrasen R Gyepgyártó
és Forgalmazó Kft.

Hungaro Petrol Kft.

Duna Aszfalt Kft.

Olajterv Zrt.

Sokon Kft.

Eurovéd Security Team

JAKO Magyarország Kft.

Dolomit Kőbányászati Kft.

VIVIEN Víz Kft

Agro-Felcsút Kft.

dr. Vörös József, Balázs Attila,

Flier János, Flier Tamás,

Hamar Gábor, dr. Simicskó István,

Varga József





Akkor. Amikor.



Új M1 • Frissen az igazi!

Meszes Boglárka

Új M1 - Hírek 24 órában.



PUSKÁS-SUZUKI KUPA



PUSKÁS-SUZUKI KUPA

www.puskassuzukicup.net